

Entente d'exonération de responsabilité, de renonciation aux réclamations et d'acceptation des risques

En signant le présent document, vous renoncez à certains droits reconnus par la loi, y compris celui d'intenter des poursuites ou de réclamer une indemnisation à la suite d'un accident. Initiales : _____

La participation au cours BIO3503 (l'« événement »), qui aura lieu dans l'ouest canadien du 1 au 15 mai (dates approximatives), **n'est pas obligatoire** pour l'obtention de crédits universitaires ou le respect d'exigences éducatives ou professionnelles. Le participant accepte librement et assume pleinement tous les risques et dangers liés à l'événement, y compris les préjudices personnels et corporels, décès, dommages matériels ou pertes pouvant en découler. Peuvent constituer des risques ou dangers, entre autres : activité physique, vol d'articles personnels, interactions avec des espèces sauvages, conditions climatiques, transport, matériel utilisé, risques politiques, en somme tout ce qui peut menacer la sécurité personnelle pendant l'événement.

Le participant est responsable de prendre les arrangements nécessaires suivants et d'en assumer tous les frais :

- obtenir tous les documents de voyage nécessaires pour prendre part à l'activité;
- discuter de sa participation à l'activité avec son médecin et obtenir tous les vaccins exigés;
- obtenir les assurances maladie, dentaire et voyage appropriées, ainsi que toutes autres assurances nécessaires;
- respecter l'ensemble des obligations juridiques et financières découlant de ce qui précède ou associées à sa participation.

Juste avant de partir, le participant doit lire attentivement [les conseils aux voyageurs et avertissements](#) relatifs à sa destination émis par le ministère canadien des Affaires étrangères, du Commerce et du Développement disponibles à l'adresse <https://voyage.gc.ca/voyager/avertissements>. Ce voyage est considéré comme étant « non essentiel » selon la terminologie du MAECD et devrait être annulé si ce ministère le recommande dans son avertissement.

Le participant est conscient que l'Université d'Ottawa n'a aucune assurance accident, médicale ou dentaire le protégeant. En signant le présent document, le participant :

- accepte librement les risques et dangers inhérents à sa participation à l'événement;
- comprend qu'en aucun cas sa participation à l'événement ne lui donne droit à la rémunération, aux indemnités, aux avantages ou aux autres priviléges dont jouissent les employés ou les étudiants de l'Université;
- comprend que les participants ne sont pas protégés par la Commission de la sécurité professionnelle et de l'assurance contre les accidents de travail s'ils subissent des blessures dans le cadre de cet événement;
- reconnaît qu'il lui appartient de se familiariser avec les exigences en matière de santé et de sécurité qui s'appliquent à l'événement et de cesser sur-le-champ toute activité potentiellement dangereuse;
- accepte de participer à tout atelier de sensibilisation aux dangers offert et s'engage à respecter les exigences en matière de protection personnelle, à suivre les directives des responsables de l'événement et à observer les consignes en cas d'urgence;
- accepte de suivre les procédures de l'Université, de signaler tout incident dont il est témoin et de respecter les exigences en matière de santé et de sécurité pendant sa participation à l'événement;
- consent à n'entreprendre aucune activité dont il n'a pas déjà discuté avec le responsable de l'événement et sans avoir d'abord reçu à cet égard de la formation, des instructions ou un encadrement du surveillant compétent désigné;
- comprend et accepte pleinement que, s'il se livre à toute activité ne faisant pas partie de l'événement planifié, il est entièrement responsable des conséquences de sa conduite;
- comprend et accepte pleinement que, s'il déroge à des règles ou conditions fixées au cours de l'événement, on pourrait lui demander de quitter les lieux;
- autorise l'Université à le photographier et à utiliser les photos pour son matériel publicitaire.

<p>Personnes de moins de 18 ans</p> <p>JE CONSENS à la présence du participant à l'événement, et J'ACCEPTE ET J'ASSUME PLEINEMENT tous les risques et dangers pour la santé et la sécurité que peuvent comporter sa participation à l'événement.</p> <p>JE RENONCE À TOUTE REVENDICATION que le participant pourra vouloir formuler suite à sa participation à l'événement contre l'Université d'Ottawa, son Bureau des gouverneurs ou ses administrateurs, dirigeants, employés, mandataires, entrepreneurs indépendants, sous-traitants, représentants, successeurs et ayants droit, ou contre les instructeurs, entraîneurs, gestionnaires, bénévoles, commanditaires, agents et dirigeants qui sont associés ou liés de quelque manière que ce soit à l'événement (ci-après collectivement « renonciataires »). De plus, JE DÉGAGE LES RENONCIATAIRES de toute responsabilité relative aux pertes, dommages, décès, préjudices ou dépenses dont moi ou mon plus proche parent pourrai assumer les conséquences suite à ma participation à l'événement, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE, PAR EXEMPLE UNE NÉGLIGENCE, UNE VIOLATION DE CONTRAT OU UN MANQUEMENT À UN DEVOIR DE DILIGENCE PRÉVU OU NON PAR LA LOI — NOTAMMENT LA LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES OCCUPANTS — COMMIS PAR LES RENONCIATAIRES, Y COMPRIS LE DÉFAUT DE PROTÉGER LE PARTICIPANT OU DE PRENDRE DES MESURES RAISONNABLES POUR PROTÉGER CONTRE LES RISQUES ET DANGERS SUSMENTIONNÉS. J'ACCEPTE, à la demande de l'Université, de venir chercher le participant si ce dernier ne respecte pas les instructions ou directives de l'Université, ou si je commets une infraction en matière de santé et de sécurité. Je soussigné déclare que je suis le parent ou le tuteur du participant nommé ci-dessous. J'accepte de me faire informer des exigences de l'Université d'Ottawa.</p> <p>ON M'A RECOMMANDÉ ET DONNÉ L'OCCASION D'OBtenIR DES CONSEils D'UN JURISTE IMPARTIAL AVANT DE SIGNER LE PRÉSENT DOCUMENT.</p>	<p>Personnes de 18 ans ou plus</p> <p>J'ACCEPTE ET J'ASSUME PLEINEMENT tous les risques et dangers pour la santé et la sécurité que peuvent comporter ma participation à l'événement.</p> <p>JE RENONCE À TOUTE REVENDICATION que je pourrais vouloir formuler suite à ma participation à l'événement contre l'Université d'Ottawa, son Bureau des gouverneurs ou ses administrateurs, dirigeants, employés, mandataires, entrepreneurs indépendants, sous-traitants, représentants, successeurs et ayants droit, ou contre les instructeurs, entraîneurs, gestionnaires, bénévoles, commanditaires, agents et dirigeants qui sont associés ou liés de quelque manière que ce soit à l'événement (ci-après collectivement « renonciataires »). De plus, JE DÉGAGE LES RENONCIATAIRES de toute responsabilité relative aux pertes, dommages, décès, préjudices ou dépenses dont je mon plus proche parent pourrions assumer les conséquences suite à ma participation à l'événement, QUELLE QU'EN SOIT LA CAUSE, PAR EXEMPLE UNE NÉGLIGENCE, UNE VIOLATION DE CONTRAT OU UN MANQUEMENT À UN DEVOIR DE DILIGENCE PRÉVU OU NON PAR LA LOI — NOTAMMENT LA LOI SUR LA RESPONSABILITÉ DES OCCUPANTS — COMMIS PAR LES RENONCIATAIRES, Y COMPRIS LE DÉFAUT DE ME PROTÉGER DE PRENDRE DES MESURES RAISONNABLES POUR ME PROTÉGER CONTRE LES RISQUES ET DANGERS SUSMENTIONNÉS.</p> <p>J'ACCEPTE, à la demande de l'Université, de quitter l'événement si je ne respecte pas les instructions ou directives de l'Université, ou si je commets une infraction en matière de santé et de sécurité.</p> <p>ON M'A RECOMMANDÉ ET DONNÉ L'OCCASION D'OBtenIR DES CONSEils D'UN JURISTE IMPARTIAL AVANT DE SIGNER LE PRÉSENT DOCUMENT.</p>
<p>Nom du parent ou du tuteur (en lettres moulées)</p> <hr/> <p>Signature du parent ou du tuteur</p> <hr/> <p>Nom du participant (en lettres moulées)</p> <hr/> <p>Numéro de téléphone au travail</p> <hr/> <p>Numéro de téléphone à domicile ou de téléphone cellulaire</p> <hr/> <p>Important pour tous les participants</p> <hr/> <p>Nom d'une personne à l'extérieur de l'Université à joindre en cas d'urgence</p> <hr/>	<p>Nom du Participant (en lettres moulées)</p> <hr/> <p>Signature du participant</p> <hr/> <p>Numéro de téléphone au travail</p> <hr/> <p>Numéro de téléphone à domicile ou de téléphone cellulaire</p> <hr/> <p>Numéro de téléphone</p> <hr/>